



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2013.5.24.
COM(2013) 320 final

2013/0167 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

**az Írországnak nyújtandó uniós pénzügyi támogatásról szóló 2011/77/EU végrehajtási
határozat módosításáról**

INDOKOLÁS

Az ír gazdasági program fenntarthatóságának erősítése, valamint annak érdekében, hogy a programot követő években enyhüljön az ír kormány likviditási szükséglete, továbbá összhangban az eurócsoporthoz és az ECOFIN-Tanács miniszterei által 2013. április 12-én kiadott nyilatkozattal, az Írországnak nyújtandó uniós pénzügyi támogatásról szóló 2011/77/EU tanácsi végrehajtási határozatot módosítani kell. A módosítások mindenekelőtt a támogatás átlagos futamidejének „legfeljebb 12,5 évről” „legfeljebb 19,5 évre” történő meghosszabbítását érintik, az egyes folyósítások futamidejének kiterjesztésével.

Írország kérésére és amennyiben a piaci feltételek lehetővé teszik, a Bizottság az általa felvett hitelek egészét vagy egy részét refinanszírozhatja a részletek vagy részfolyósítások futamidejének meghosszabbítása érdekében, feltéve, hogy a 19,5 évben meghatározott leghosszabb átlagos futamidő betartásra kerül. A Bizottság által előzetesen felvett bármely hitelösszeget az EKB-nál vezetett, a Bizottság által a pénzügyi támogatás lebonyolítása céljából nyitott számlán kell tartani. A Bizottság arról is gondoskodik, hogy a refinanszírozási műveletek futamideje biztosítsa az uniós saját források felső határa által meghatározott mozgástér megfelelő kezelését, ideértve az uniós kötvények visszaváltási profilját. A refinanszírozási műveletekre várhatóan 2015-től kerül sor és az egyes műveletek megkötésével és végrehajtásával kapcsolatban az Unió részéről felmerült valamennyi költség Írországot terheli.

Meg kell jegyezni, hogy ez a döntés fokozza a fenntarthatóságot és javítja a program likviditási kilátásait. Ennek következtében javulnak az állam kölcsönfelvételi feltételei, valamint a magánszektorra érintő átgyűrűző hatások. Ezek a hatások mind a hitelező, mind a hitelfelvevő országok számára előnyökkel járnak, így hozzájárulnak az euróövezet stabilitásához.

Tekintettel a fenti magyarázatra, a Bizottság úgy véli, hogy az Írországnak nyújtandó EFSM-hitel átlagos futamidejének meghosszabbítását eredményező módosítások hozzájárulnak a program célkitűzéseinek megvalósításához.

Javaslat

A TANÁCS VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

az Írországnak nyújtandó uniós pénzügyi támogatásról szóló 2011/77/EU végrehajtási határozat módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az európai pénzügyi stabilizációs mechanizmus létrehozásáról szóló, 2010. május 11-i 407/2010/EU tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 3. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács Írország kérésére pénzügyi támogatást nyújtott az országnak (2011/77/EU végrehajtási határozat²), a támogatás célja a bizalom visszaállítására, a gazdaság fenntartható növekedéséhez való visszatérés lehetővé tételére, valamint Írország, az euróövezet és az Unió pénzügyi stabilitásának megőrzésére irányuló határozott gazdasági és reformprogramhoz való hozzájárulás.
- (2) A Bizottság 2013. április 22-én befejezte az ír gazdasági reformprogram kilencedik felülvizsgálatát.
- (3) Hasznos lenne az uniós hitel maximális átlagos futamidejének meghosszabbítása, mivel hozzájárulna Írország azon erőfeszítéseéhez, hogy ismét teljes mértékben képes legyen piaci finanszírozást igénybe venni és sikerrel le tudja zárni a programot. Annak érdekében, hogy teljes mértékben ki lehessen használni az uniós hitel maximális átlagos futamidejének meghosszabbításából származó előnyöket, a Bizottságot fel kell hatalmazni a részletek és részfolyósítások futamidejének meghosszabbítására.
- (4) E fejlemények ismeretében a 2011/77/EU végrehajtási határozatot módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2011/77/EU végrehajtási határozat 1. cikke a következőképpen módosul:

¹ HL L 118., 2010.5.12., 1. o.

² HL L 30., 2011.2.4., 34. o.

1. Az (1) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Az Unió hitelt bocsát Írország rendelkezésére legfeljebb 22,5 milliárd EUR összegben, legfeljebb 19,5 éves átlagos futamidővel. A hitel egyes részfolyósításainak futamideje nem haladhatja meg a 30 évet.”

2. A cikk az alábbi bekezdéssel egészül ki:

„(9) Írország kérésére a Bizottság meghosszabbíthatja egy részlet vagy részfolyósítás futamidejét, feltéve, hogy az (1) bekezdésben meghatározott leghosszabb átlagos futamidő betartásra kerül. E célból a Bizottság az általa felvett hitelek egészét vagy egy részét refinanszírozhatja. Az előzetesen felvett bármely hitelösszeget az EKB-nál vezetett, a Bizottság által a pénzügyi támogatás lebonyolítása céljából nyitott számlán kell tartani.”

2. cikk

Ennek a határozatnak Írország a címzettje.

3. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Tanács részéről
az elnök*